Gebruiksaanwijzing / User's manual
Mode d' emploi / Gebrauchsanweisung
Brugervejledning / Bruksanvisning

Weerstation met draadloze buitensensor
Weather station with wireless outdoor sensor
Station météo avec capteur extérieur sans fil
Wetterstation mit Funk-Außensensor
Vejrstation med trådløs udendørssensor
Väderstation med trådlös utomhussensor

Alecto®

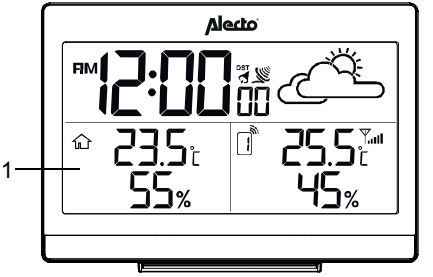
WS-2300

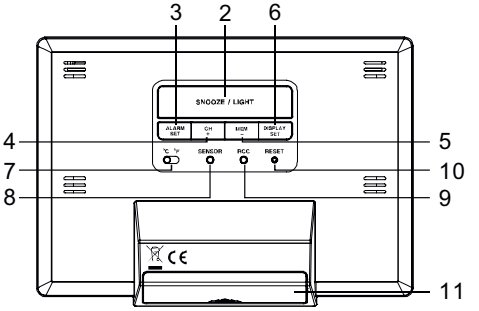
INDEX:

Nederlands.....3
English.....10
Deutsch.....18
Français.....26
Dansk.....34
Svensk.....42

Overzicht:

Binnenunit:

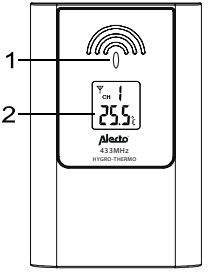


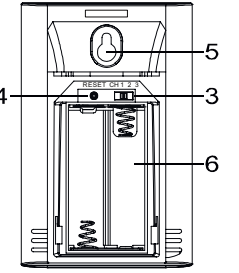


1. Displayscherm: Hier wordt de tijd, binnen- en buitentemperatuur en de weersvoorspelling weer gegeven.
2. Toets **SNOOZE / LIGHT**: Sluimertoets bij wekker-functie. Tevens inschakelen displayverlichting.
3. Toets **ALARM SET:** Controle en insteltoets voor het wekalarm.

4. Toets **CH/+**: Wisseltoets bij gebruik van meerdere buiten-units. Tevens + toets bij het instellen.
5. Toets **MEM/-**: Geheugentoets bij opvragen min en max waarden. Tevens - toets bij het instellen.
6. Toets **DISPLAY SET**: Functie insteltoets.
7. Schakelaar **°C / °F**: Om de temperatuurweergave in te stellen op graden Celsius of graden Fahrenheit.
8. Toets **SENSOR**: Om de binnen-unit te koppelen aan de buiten-unit.
9. Toets **RCC**: Om de DCF ontvanger in- of uit te schakelen.
10. Toets **RESET**: Om de binnen-unit opnieuw op te starten in geval van een (mogelijke) storing.
11. Batterijcompartment.

Buitenunit:





1. Controle-LED: Licht op zodra de buiten-unit de meetgegevens naar de binnen-unit zendt.
2. Display waarop afwisselend de temperatuur en de vochtigheid weergegeven wordt.
3. Schakelaar **CH 1.2.3:** Om de buiten-unit op een ander kanaal in te stellen.
4. Toets **RESET**: Om de buiten-unit opnieuw op te starten in geval van een (mogelijke) storing.

5. Ophangopening: Voorziening om de buiten-unit aan de wand op te hangen.
6. Batterijcompartiment.

Voeding:

Binnen-unit:

Schuif het batterijklepje aan de achterzijde naar beneden en plaats 2 AA 1,5V batterijen zoals aangegeven in het batterijcompartiment. Schuif het batterijklepje terug op de binnenunit.
De binnen-unit gaat nu gedurende 1 minuut op zoek naar de buiten-unit. Plaats dus binnen die 1 minuut batterijen in de buitenunit.

Buiten-unit:

Schuif het batterijklepje aan de achterzijde naar beneden, schuif de CH schakelaar in positie ‘1’ en plaats 2 AA 1,5V batterijen zoals aangegeven in het batterijcompartiment. Schuif het batterijklepje terug op de buitenunit.

Batterij zwak waarschuwing:

Zodra de batterij van de buiten-unit leeg raakt, licht op het display van de binnen-unit het symbool op. Vervang nu de batterijen van de buiten-unit.

De binnen-unit heeft geen batterijwaarschuwing. Vervang hier de batterijen zodra het display slecht of zwak oplicht.

Koppelen binnen-unit / buiten-unit:

Automatisch:

Zodra de batterijen in de binnen-unit zijn geplaatst, gaat de binnen-unit gedurende 1 minuut op zoek naar een signaal van de buiten-unit. Als u dus binnen die minuut batterijen heeft geplaatst in de buiten-unit en deze units ‘vinden’ elkaar, dan koppelen deze units zichzelf automatisch aan elkaar en verschijnt op het display van de binnen-unit de temperatuur zoals de buiten-unit die doorstuurt.

Handmatig:

Als de units elkaar niet automatisch vinden, of na het vervangen van de batterijen, dan kunt u als volgt de buiten-unit (opnieuw) aan de binnen-unit koppelen:

1. druk kort met een puntig voorwerp achter op de binnen-unit op toets **RESET**
2. druk kort met een puntig voorwerp achter op de buiten-unit op toets **RESET**
3. na enkele seconden hebben de units elkaar (weer) gevonden

Alarm:

Wekalarm instellen & inschakelen:

1. druk 2 seconden op toets **ALARM SET**
2. stel met +/- het uur in en druk kort op toets **ALARM SET**
3. stel met +/- de minuten in en druk kort op toets **ALARM SET,** de alarmtijd is vastgelegd (en wordt ook direct geactiveerd)

In- / uitschakelen:

Druk 2x kort op toets **ALARM SET**. Als "" oplicht is het wekalarm nu ingeschakeld; licht "" niet op, dan is het alarm nu uitgeschakeld.

Werking:

- Op het ingestelde tijdstip zal het alarm gedurende maximaal 120 seconden klinken.
- Druk op toets **ALARM SET** om het alarmsignaal voortijdig te stoppen of druk op toets **SNOOZE/LIGHT** om de sluimerfunctie in te schakelen; het wekalarm klinkt dan na 5 minuten opnieuw.
- Het alarm wordt dagelijks herhaald.

Temperatuurweergave:

Gebruik de schakelaar **°C / °F** aan de achterzijde van de binnen-unit om de temperatuur in graden Celsius of in graden Fahrenheit weer te geven. (De buiten-unit kan de temperatuur alleen in **°C** weergeven.)

Achter het symbool wordt de binnentemperatuur weergegeven. Achter wordt de buitentemperatuur van buiten-unit 1 weergegeven.

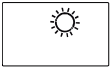
Gebruik toets **CH** aan de achterzijde van de binnen-unit om de temperatuur van buiten-unit 2 of 3 weer te geven of houd toets **CH** 2 seconden ingedrukt waarna automatisch alle kanalen worden gescanned. Druk kort op toets **CH** om dit scannen uit te schakelen. Zie ook hoofdstuk '**Uitbreiding**'.

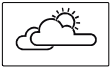
Max/min temperatuur:
Druk kort op toets **MEM** om de maximum gemeten temperatuur te zien, druk nogmaals op toets **MEM** voor de minimum temperatuur. Houd toets **MEM** gedurende 3 seconden ingedrukt om de MAX en de MIN waarden te wissen. Ook nadat u de batterijen heeft vervangen of op het knopje **RESET** heeft gedrukt, zijn de MAX en de MIN waarden gewist.

IJs-alarm:
Zodra de buitentemperatuur tussen +3°C en -2°C komt, knippert in het display het symbool ❄.

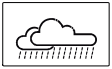
Weersvoorspelling:

Door verandering in de luchtdruk kan de WS-2300 het weer voor de komende 12 tot 24 uur voorspellen en toont deze voorspelling met behulp van de volgende ikonen:


zonnig


licht bewolkt

bewolkt


re-gen-achtig

Opmerkingen:
- de nauwkeurigheid van een op luchtdruk gebaseerde voorspelling is 70% tot 75%; let op dat geen garantie gegeven kan worden op het correct weergeven van de voorspelling.
- de voorspelling is gebaseerd op de komende 12 tot 24 uur en hoeft niet de actuele situatie weer te geven.
- een voorspelling ‘Zon’ in de nachtelijke uren betekend een open weertype.
- een voorspelling ‘Regen’ in de winter, zal in de praktijk sneeuw inhouden.

Uitbreiding:

Op de binnen-unit kunt u tot 3 buiten-units aanmelden. U kunt dan de temperatuur op 3 verschillende locaties (bijvoorbeeld in uw kas, in dierenverblijven, in verschillende slaapkamers, enz.) meten. Extra buiten-units kunt u via internet www.alecto.nl bestellen.

Aanmelden extra buiten-unit:

1. schuif het batterijklepje aan de achterzijde van de nieuwe buiten-unit naar beneden en plaats 2 AA 1,5V batterijen zoals aangegeven in het batterijcompartiment.
2. schuif de kanaalschakelaar '**CH**' net boven de batterijen aan de achterzijde van de buiten-unit in positie 2 of in positie 3.
3. schuif het batterijklepje terug op de buitenunit.
4. druk nu aan de achterzijde van de binnen-unit een aantal keer kort op toets **CH** zodat 2 of 3 oplicht (afhankelijk van of u '**CH-2**' of '**CH-3**' bij de buiten-unit heeft geselecteerd) en druk dan kort op toets **SENSOR.**
5. de binnen-unit gaat nu op zoek naar de buiten-unit en zodra deze gevonden is, wordt de temperatuur op het display van de binnen-unit weergegeven.

Reset/ Systeemstoring:

Als de WS-2300 een mogelijke storing vertoont, kan het raadzaam zijn de binnen- en de buiten-unit te resetten.

1. druk met een spits voorwerp op het reset knopje aan de achterzijde van de binnen-unit.
2. druk met een spits voorwerp op het reset knopje aan de achterzijde van de buiten-unit (u moet hier even de batterijdeksel van de buiten-unit voor afnemen).

De binnen- en de buiten-unit zullen zichzelf resetten en opnieuw verbinding met elkaar zoeken. Na enkele seconden is de WS-2300 weer gebruiksgereed.

Is hiermee de storing nog niet verholpen, neem dan contact op met de Alecto servicedienst via internet www.alecto.nl

Symbool :

alleen licht op:	op dit kanaal is geen buiten-unit aangemeld
knippert:	de binnen-unit is op zoek naar de buiten-unit
licht continu op:	de binnen-unit heeft contact met de buiten-unit

Verklaring van conformiteit:

Hierbij verklaar ik, Commaxx, dat het type radioapparatuur Alecto WS-2300 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
http://DOC.hesdo.com/WS-2300-DOC.pdf

Milieu:

Op het einde van de levenscyclus van het product mag u dit product niet bij het normale huishoudelijke afval gooien, maar moet u het naar een inzamelpunt brengen voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Uitgewerkte batterijen niet weggooien maar inleveren bij uw plaatselijk depot voor Klein
Chemisch Afval (KCA).

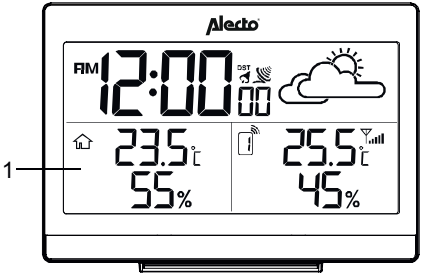
Locatie buitensensor:

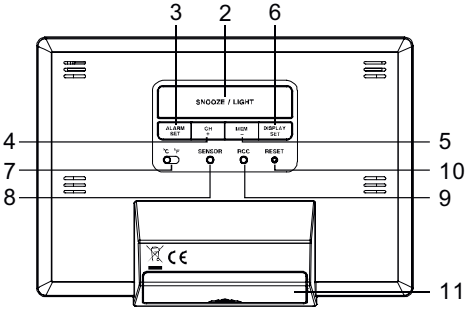
Het wordt geadviseeerd om de buitensensor overdekt op te hangen, dus niet direct in de regen en sneeuw.

Overview:

EN

Indoor unit:

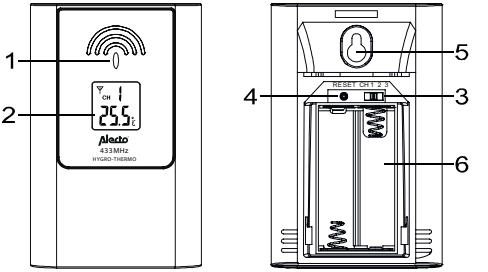




1. Display:
   Shows time, indoor and outdoor temperature and weather forecast.
2. **SNOOZE / LIGHT** button :
   Snooze button for the alarm function.
   Also turns on the display lighting.
3. **ALARM SET** button :
   For checking and setting the wake-up alarm.
4. **CH/+** button:
   Selection button when using multiple outdoor units and the '+' button during setup.

5. **MEM/-** button:
   Memory button when checking min and max values and the '-' button during setup.
6. **DISPLAY SET** button:
   Function setup button.
7. **°C / °F** switch:
   To switch the temperature display between degrees Celsius and degrees Fahrenheit.
8. **SENSOR** button:
   To pair the indoor unit with the outdoor unit.
9. **RCC** button:
   To turn the DCF receiver on or off.
10. **RESET** button:
    To restart the indoor unit in case of a (possible) error.
11. Battery compartment.

Outdoor unit:



1. Monitor-LED: Illuminates as soon as the outdoor unit is sending measurement data to the indoor unit.
2. Display, shows alternately the temperature and the humidity.
3. **CH 1.2.3** switch:
   To set the outdoor unit to a different channel.
4. **RESET** button: To restart the outdoor unit in case of a (possible) error.
5. Suspension eye: Provision to suspend the outdoor unit from a wall.
6. Battery compartment.

Power supply:

Indoor unit:

Slide down the battery cover at the rear of the unit and insert 2 AA 1.5V batteries according to the markings inside the battery compartment. Slide the battery cover back onto the indoor unit.
The indoor unit will now start a 1 minute scan to search for the outdoor unit. Therefore, you'll need to insert the batteries into the outdoor unit within that minute.

Outdoor unit:

Slide down the battery cover at the rear of the unit, slide the CH switch to the position '1' and insert 2 AA 1.5V batteries according to the markings inside the battery compartment. Slide the battery cover back onto the outdoor unit.

Weak battery warning:

As soon as the batteries of the outdoor unit become exhausted, the symbol will illuminate on the display of the indoor unit.
Now please replace the batteries of the outdoor unit.

The indoor unit does not provide a battery warning.
Replace the batteries of this unit as soon as the display becomes dim or weak.

Pairing the indoor unit / outdoor unit:

Automatically:

As soon as you insert the batteries into the indoor unit, the indoor unit will start a 1 minute scan to search for the signal of the outdoor unit. Therefore, if you insert the batteries into the outdoor unit within that minute and the units will 'find' each other, they will be automatically paired and the display of the indoor unit will show the temperature transmitted by the outdoor unit.

Manually:

If the units cannot be paired automatically, or after replacing the batteries, you can pair the outdoor unit (again) with the indoor unit as follows:

1. use a sharp object to briefly press the **RESET** button on the rear of the indoor unit
2. use a sharp object to briefly press the **RESET** button on the rear of the outdoor unit

3. The units will find each other (again) after several seconds and the indoor unit will display the temperature transmitted by the outdoor unit.

Clock:

Introduction

The WS-2300 is provided with a built-in DCF receiver which receives the DCF time signal from Frankfurt. This signal ensures that the clock shows the time very accurately, provided a strong enough signal is being received.

Automatically:

As soon as you insert the batteries into the indoor unit, the clock will start searching for the DCF radio signal for the time while the antenna symbol is flashing. After several seconds or minutes the WS-2300 will start showing the correct time. In extreme cases, it can take over a day before the DCF time is shown.

Manually:

If the clock cannot receive the radio signal or cannot receive it well enough, you can set the clock manually as follows:

1. press and hold the **DISPLAY SET** button for 2 seconds, 12Hr or 24Hr will appear in the display
2. use +/- to set the time format, then briefly press the **DISPLAY SET** button
3. use +/- to set the hours and then briefly press the **DISPLAY SET** button
4. use +/- to set the minutes and then briefly press the **DISPLAY SET** button
5. use +/- to set the seconds to 0 (this allows you to have the clock run synchronously with your own clock) and then briefly press the **DISPLAY SET** button
6. use +/- to set the hour difference compared to the DCF time. E.g. for use in the Benelux select ‘0’ and then briefly press the **DISPLAY SET** button

The clock is now set manually.

When the DCF receiver is enabled and a strong signal is being received, the receiver will overwrite the clock display.

Switching the DCF receiver on/off:
You can turn off the DCF receiver as follows, allowing you to have only the time and date shown on the display according to your programming:

- turn off: press and hold the **RCC** button at the rear of the indoor unit for 4 seconds until the antenna symbol disappears.

You can turn the receiver back on as follows:

- turn on: briefly press the **RCC** button at the rear of the indoor unit until the antenna symbol starts flashing

'DST' in the display.
'DST' stands for Daylight Saving Time.
'DST' illuminates when the displayed time is the daylight saving time.

Alarm:

Setting & turning on the wake-up alarm:

1. press and hold the **ALARM SET** button for 2 seconds
2. use +/- to set the hours and briefly press the **ALARM SET** button
3. use +/- to set the minutes and briefly press the **ALARM SET** button, the alarm time is now saved (and is also activated immediately)

Switching on/off:
Briefly press 2x the **ALARM SET** button. When the wake-up alarm is currently enabled, "" will be shown; if "" is not illuminated, the alarm is disabled.

Operation:

- As soon as the set time is reached, the alarm will sound for up to 120 seconds.
- Press the **ALARM SET** button to stop the alarm signal earlier or press the **SNOOZE/ LIGHT** button to enable the snooze function; the wake-up alarm will then sound again after 5 minutes.
- The alarm is repeated daily.

Temperature display:

Use the **°C / °F** switch at the rear of the indoor unit to display the temperature in degrees Celsius or in degrees Fahrenheit.

The symbol is followed by the indoor temperature.
Behind that the outdoor unit is shown from outdoor unit 1.

Use the **CH** button at the rear of the indoor unit to display the temperature from outdoor unit 2 or 3 or press and hold the **CH** for 2 seconds to automatically start scrolling through all channels. Briefly press the **CH** button to stop this scan.
See also chapter '**Expansion**'.

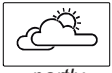
Max/min temperature:
Briefly press the **MEM** button to check the maximum temperature measured, press the **MEM** button again for the minimum temperature.
Press and hold the **MEM** button for 3 seconds to delete the MAX and MIN values. Also after replacing the batteries of pressing the **RESET** button, the MAX and MIN values are deleted.

Ice alarm:
As soon as the outdoor temperature falls within a range of +3°C and -2°C, the symbol starts flashing in the display.

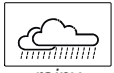
Weather forecast:

The WS-2200 can predict the weather for the following 12 to 24 hours based on the changes in air pressure and shows this forecast using the following icons:

Sunny


partly cloudy

cloudy


rainy

Remarks:
- the accuracy of a forecast based on air pressure is 70% to 75%; please keep in mind that a correct display of the weather forecast is not guaranteed.
- the prediction is based on the coming 12 to 24 hours and does not necessarily represent the current weather conditions.
- the 'Sunny' forecast shown at night means an open weather type.
- the 'Rainy' prediction during winter, usually means snow.

Expansion:

You can register up to 3 outdoor units to the indoor unit to have the temperature measured at 3 different locations (e.g. in your green-house, pet room, different bedrooms, etc.). You can order additional outdoor units via the internet at www.alecto.nl

Registering additional outdoor units:

1. slide down the battery cover at the rear of the new outdoor unit and insert 2 AA 1.5V batteries according to the markings inside the battery compartment.
2. just above the batteries at the rear of the outdoor unit, slide the '**CH**' channel switch to position 2 or position 3.
3. slide the battery cover back onto the outdoor unit.
4. now repeatedly and briefly press the **CH** at the rear of the indoor unit until 2 or 3 illuminates (depending on whether you've selected '**CH-2**' or '**CH-3**' in the outdoor unit) and then briefly press the **SENSOR** button.
5. the indoor unit will now start searching for the outdoor unit and as soon as the units find each other, the temperature will be shown on the display of the indoor unit.

Reset/System error:

If the WS-2300 shows a possible error, you may have to reset the indoor and outdoor unit.

1. use a sharp object to press the reset button at the rear of the indoor unit.
2. use a sharp object to press the reset button at the rear of the outdoor unit (for this, you'll need to briefly remove the battery cover from the outdoor unit).

The indoor and outdoor units will then be reset and a new pairing scan will start. After several seconds, you can continue using the WS-2300.

If you still have no connection or sound, please contact the customer service of Alecto via internet www.alecto.nl

Symbol :

Only illuminates:	no outdoor unit is registered on this channel.
flashing:	the indoor unit is searching for the outdoor unit.
remains lit:	the indoor unit is connected to the outdoor unit

Declaration of confirmity:

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type Alecto WS-2300 is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
http://DOC.hesdo.com/WS-2300-DOC.pdf

Environment:

At the end of its lifespan, this product should not be discarded as normal domestic waste, but is must be taken to a collection point for the recycling of electric and electronic equipment.

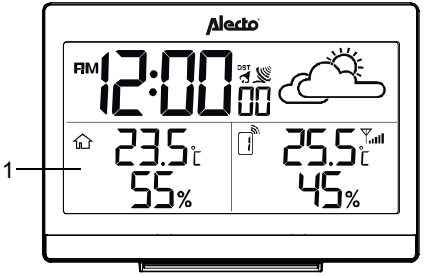
Don’t throw away exhausted batteries, take them to your local depot for small chemical waste.

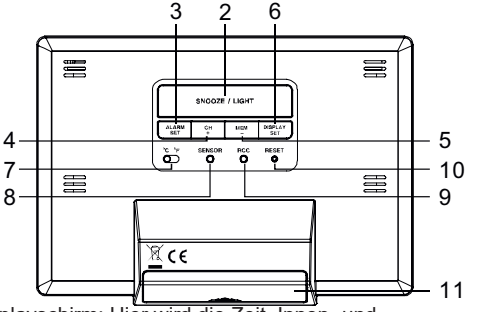
Location outdoor unit:

It is advised to <u>not</u> mount the outdoor-unit direct in rain or snow. Please look for a more covered place.

Übersicht:

Innen-Einheit:

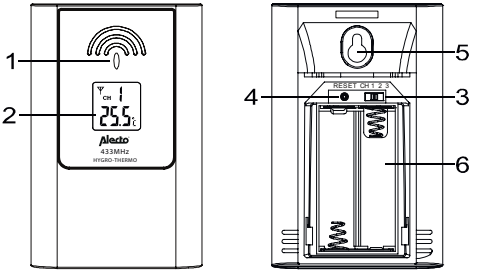




1. Displayschirm: Hier wird die Zeit, Innen- und Aussentemperatur und die Wetterprognose angezeigt.
2. Taste **SNOOZE / LIGHT**: Schlummertaste bei Weckerfunktion. Schaltet auch die Display-beleuchtung ein.
3. Taste **ALARM SET**: Kontroll- und Einstelltaste für den Weckalarm.
4. Taste **CH/+**: Wechseltaste bei der Nutzung von mehreren Außen-Einheiten. Auch +Taste bei der Einstellung.
5. Taste **MEM/-**: Speichertaste beim Abfragen der min. und max. Werte. Auch - Taste bei der Einstellung.

6. Taste **DISPLAY SET**: Funktions- Einstelltaste.
7. Schalter **°C / °F**: Um die Temperaturanzeige auf Grad Celsius oder Grad Fahrenheit einzustellen.
8. Taste **SENSOR**: Um die Innen-Einheit mit der Außen-Einheit zu verbinden.
9. Taste **RCC**: Um den DCF Empfänger ein oder aus zu schalten..
10. Taste **RESET**: Um die Innen-Einheit erneut zu starten, im Falle von einer (möglichen) Störung.
11. Batteriefach

Außen-Einheit:



1. Kontroll-LED: Leuchtet auf, sobald die Außen-Einheit die Messdaten an die Innen-Einheit sendet.
2. Display, auf dem abwechselnd die Temperatur und die Feuchtigkeit angezeigt wird.
3. Schalter CH 1.2.3: Um die Außen-Einheit auf einen anderen Kanal ein zu stellen.
4. Taste **RESET**: Um die Außen-Einheit erneut zu starten, im Falle von einer (möglichen) Störung.
5. Aufhängeöffnung:Ermöglicht das Aufhängen der Außen-Einheit an einer Wand.
6. Batteriefach.

Stromversorgung:

Innen-Einheit:

Schieben Sie die Batteriefachklappe an der Rückseite nach unten und setzen Sie 2 AA 1,5V Batterien, wie angezeigt in das Batterie-

facht ein. Schieben Sie die Batteriefachklappe zurück auf die Innen-Einheit.
Die Innen-Einheit beginnt nun für 1 Minute die Aussen-Einheit zu suchen. Setzen Sie deshalb innerhalb dieser 1 Minute die Batterien in die Außen-Einheit ein.

Außen-Einheit:
Schieben Sie die Batteriefachklappe an der Rückseite nach unten, schieben Sie den CH Schalter in die Position ‘1’ und setzen Sie 2 AA 1,5V Batterien, wie angezeigt in das Batteriefacht ein. Schieben Sie die Batteriefachklappe zurück auf die Außen-Einheit.

Batterie schwach Warnung:
Wenn die Batterie der Aussen-Einheit schwach wird, leuchtet auf dem Display der Innen-Einheit auf das Symbol auf. Wechseln Sie nun die Batterien in der Außen-Einheit.
Die Innen-Einheit hat kein Batteriewarnung. wechseln Sie die Batterien, wenn das Display schlecht oder schwach aufleuchtet.

Verbinden Innen-Einheit / Außeneinheit:

Automatisch:
Sobald die Batterien in der Innen-Einheit eingestezt sind, beginnt die Innen-Einheit für 1 Minute das Signal von der Außen-Einheit zu suchen. Wenn sie also innerhalb dieser Minute die Batterien in die Außen-Einheit eingesetzt haben und diese Einheiten ‘finden’ sich, dann verbinden sich diese Einheiten sich selbst automatisch miteinander und es erscheint auf dem Display von der Innen-Einheit die Temperatur sobald die Außen-Einheit diese sendet.

Manuell:
Wenn sich die Einheiten nicht automatisch finden, oder nach dem Wechsel von den Batterien, dann können Sie wie folgt die Außen-Einheit (erneut) mit der Innen-Einheit verbinden:

1. drücken Sie kurz mit einem spitzen Gegenstand hinten an der Innen-Einheit die Taste **RESET**
2. drücken Sie kurz mit einem spitzen Gegenstand hinten an der Außen-Einheit die Taste **RESET**
3. nach einigen Sekunden haben sich die Einheiten (wieder) gefunden

Uhr:

Beschreibung

Die WS-2300 hat einen eingebauten DCF Empfänger. Mit diesem Empfänger wird das DCF Zeitsignal aus Frankfurt empfangen. Dieses Signal sorgt dafür, dass die Uhr sehr genau die Zeit anzeigt. Voraussetzung ist, dass das Signal gut empfangen wird.

Automatisch:

Sobald die Batterien in der Innen-Einheit eingestezt sind, beginnt die Uhr die Suche nach dem DCF Funksignal für die Zeit und es blinkt das Antennensymbol . Nach einigen Sekunden oder Minuten gibt die WS-2300 die korrekte Zeit an. In extremen Fällen kann es sein das erst nach rund einen Tag die DCF Zeit angezeigt wird.

Manuell:

Wenn die Uhr das Funksignal nicht oder nicht gut empfängt, dann können Sie wie folgt die Uhr manuell einstellen:

1. drücken Sie 2 Sekunden auf die Taste **DISPLAY SET**, 12Hr oder 24Hr erscheint auf dem Display
2. stellen Sie mit +/- das Zeitformat ein, drücken Sie kurz auf die Taste **DISPLAY SET**
3. stellen Sie mit +/- die Stunden ein, drücken Sie kurz auf die Taste **DISPLAY SET**
4. stellen Sie mit +/- die Minuten ein, drücken Sie kurz auf die Taste **DISPLAY SET**
5. setzen Sie mit +/- die Sekunden auf 0, (hiermit können Sie die Uhr genau gleich laufen lassen mit Ihrer eigenen Uhr), drücken Sie kurz auf die Taste **DISPLAY SET**
6. stellen Sie mit +/- den Unterschied in Stunden gegenüber der DCF Zeit ein. Für die Nutzung in den Benelux hier ‘0’ wählen, drücken Sie kurz auf die Taste **DISPLAY SET**

Die Uhr ist nun manuell eingestellt.

Wenn der DCF Empfänger eingeschaltet ist und das Signal wird wider gut empfangen, dann übernihmt dieser Empfänger die Zeitanzeige

EIn/Ausschalten DCF Empfänger:

Wie folgt schalten Sie den DCF Empfänger aus, so das nur die Zeit und das Datum angezeigt wird, so wie Sie es selbst eingestellt haben:

- ausschalten: drücken Sie für 4 Sekunden hinten an der Innen-Einheit auf die Taste **RCC**, so dass das Antennen-Symbol erlischt.
  Wie folgt können Sie den Empfänger wider einschalten:
- einschalten: drücken Sie kurz hinten an der Innen-Einheit auf die Taste **RCC**, so dass das Antennen-Symbol beginnt zu blinken.

<u>'DST' auf dem Display.</u>
'DST' steht für Daylight Saving Time und das ist Engelisch für Sommerzeit. 'DST' erscheint, wenn die angezeigte Zeit die Sommerzeit ist.

Alarm:

<u>Weckalarm einstellen & einschalten:</u>

1. Drücken Sie 2 Sekunden die Taste **ALARM SET**
2. stellen Sie mit +/- die Stunden ein, drücken Sie kurz auf die Taste **ALARM SET**
3. stellen Sie mit +/- die Minuten ein, drücken Sie kurz auf die Taste **ALARM SET**, die Weckzeit ist eingestellt (und wird auch direkt aktiviert)

<u>Ein- / Ausschalten:</u>
Drücken Sie 2x kurz die Taste **ALARM SET**. Wenn "" erscheint ist der Weckalarm nun eingeschaltet; erscheint "" nicht, dann ist der Alarm nun ausgeschaltet.

<u>Funktion:</u>

- Zur eingestellten Zeit wird der Alarn für maximal 120 Sekunden erklingen.
- Drücken Sie dieTaste **ALARM SET**, um das Alarmsignal vorzeitig zu beenden oder drücken Sie die Taste **SNOOZE/LIGHT**, um die Schlummerfunktion einzuschalten; das Wecksignal erklingt dann in 5 Minuten erneut.
- Der Weckalarm wird täglich wiederholt.

Temperaturanzeige:

Benutzen Sie den Schalter **°C / °F** auf der Rückseite der Innen-Einheit, um die Temperatur in Grad Celsius oder in Grad Fahrenheit an zu zeigen. (Die Außen-Einheit kann die Temperatur nur in °C anzeigen.)

Hinter dem Symbol wird die Innentemperatur angezeigt.
Hinter wird die Außentemperatur, von der Außen-Einheit 1, angezeigt.

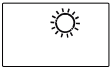
Benutzen Sie die Taste **CH** auf der Rückseite von der Innen-Einheit, um die Temperatur von der Außen-Einheit 2 oder 3 anzuzeigen oder halten Sie die Taste **CH** 2 Sekunden gedrückt, wodurch automatisch alle Kanäle gescannt werden. Drücken Sie kurz die Taste **CH**, um das Scannen auszuschalten.
Siehe auch Abschnitt '**Erweiterung**'.

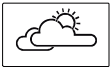
Max/Min Temperatur:
Drücken Sie kurz auf die Taste **MEM**, um die maximal gemessene Temperatur an zu sehen, drücken Sie nochmals auf die Taste **MEM** für die minimale Temperatur.
Halten Sie die Tatse **MEM** für 3 Sekunden gedrückt, um die MAX und den MIN Wert zu löschen. Auch nach dem Sie die Batterien gewechselt
oder die Taste **RESET** gedrückt haben, sind die MAX und die MIN Werte gelöscht.

Eis-Alarm:
Sobald die Außentemperatur zwischen +3°C und -2°C beträgt, blinkt auf dem Display das Symbol .

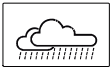
Wetterprognose:

Durch Veränderung des Luftdrucks, kann die WS-2300 das Wetter für die kommenden 12 bist 24 Stunden vorhersagen und zeigt diese Vorhersagen mit Hilfe von den folgenden Ikons an:


sonnig


leicht bewölkt

bewölkt


regnerisch

Anmerkungen:

- Die Genauigkeit von eine auf Luftdruck basierende Vorhersage ist 70% bis 75%; achten Sie darauf, dass es auf eine korekte Vorhersage keine Garantie gegeben werden kann.

Erweiterung:

An der Innen-Einheit können Sie bis zu 3 Außen-Einheiten anmelden. Sie können dann die Temperatur an 3 verschiedenen Orten (zum Beispiel in Ihrem Gewächahaus, im Tierställen, in verschiedenen Schlafzimmern, usw.) messen.
Zusätzliche Außen-Einheiten können Sie über das Internet www.alecto.nl bestellen.

Anmelden zusätzlicher Außen-Einheitt:

1. Schieben Sie die Batteriefachklappe an der Rückseite der neuen Außen-Einheit nach unten und setzen Sie 2 AA 1,5V Batterien, wie angezeigt in das Batteriefacht ein.
2. Schieben Sie den Kanalwahlschalter '**CH**', gleich über den Batterien an der Rückseite von der Außen-Einheit in Position 2 oder in Position 3.
3. Schieben Sie die Batteriefachklappe zurück auf die Außen-Einheit.
4. Drücken Sie nun auf der Rückseite von der Innen-Einheit ein paar mal kurz auf die Taste CH, so dass 2 oder 3 erscheint (abhängig davon, ob Sie '**CH-2**' oder '**CH-3**' an der Außen-Einheit eingestellt haben) und drücken Sie dann kurz auf die Taste **SENSOR.**
5. Die Innen-Einheit sucht nun die Außen-Einheit und sobald diese gefunden wurde, wird die Temperatur auf dem Display von der Innen-Einheit angezeigt.

Reset/ Systemstörung:

Wenn die WS2300 eine mögliche Störung anzeigt, kann es ratsam sein die Innen- und Außen-Einheit zu resetten:

- drücken Sie kurz mit einem spitzen Gegenstand hinten an der Innen-Einheit die Taste RESET
- drücken Sie kurz mit einem spitzen Gegenstand an der Rückseite der Außen-Einheit die Taste RESET (Sie müssen hierzu ebend den Batterie-fachdeckel von der Außen-Einheit abnehmen).

Die Innen- und die Außen-Einheit sollen sich selbst resetten und erneut eine Verbindung miteinander suchen. Nach einigen Sekunden ist die WS-2300 wider einstazbereit.

Ist hiermit die Störung noch nicht behoben, nehmen Sie dann Kontakt mit dem Alecto Servicedienst auf, über das Internet www.alecto.nl

Symbol :

Nur leuchtet auf: auf diesen Kanal ist keine Außen-Einheit angemeldet

 blinkt: die Innen-Einheit ist auf der Suche nach der Außen-Einheit leuchtet kontinuierlich auf: die Innen-Einheit hat Verbindung mit der Außen-Einheit

Erklärung zur Konformität:

Hiermit erklärt Commaxx, dass der Funkanlagentyp Alecto WS-2300 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://DOC.hesdo.com/WS-2300-DOC.pdf

Umwelt:

Sollte das Gerät entsorgt werden, dann darf dieses Gerät nicht zu dem normalen Hausmüll gegeben werden, sondern geben Sie es bei einer Sammelstelle für das Recycling von elektrische und elektronische Geräte ab.

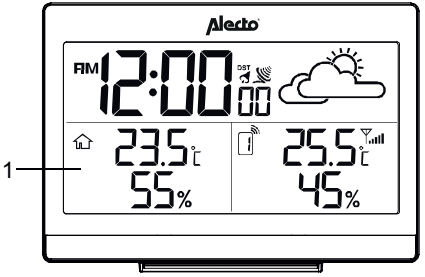
Verbrauchte Akkus nicht in den Hausmüll geben, sondern geben Sie diese bei einer Sammelstelle für Altbatterien ab.

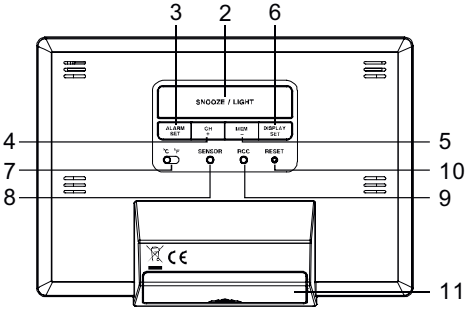
Standort Außen-Einheit:

Es wird empfohlen, das Außengerät nicht direkt bei Regen oder Schnee zu montieren. Bitte suchen Sie nach einem überdachten Platz.

Sommaire:

Unité intérieure:

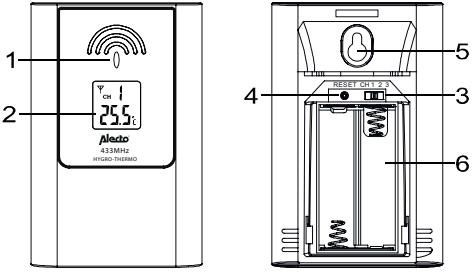




1. Ecran du display: ici sont affichés l'heure, la température intérieure et extérieure et les prévisions météo.
2. Touche **SNOOZE / LIGHT**: Touche sleep à la fonction réveil. Ainsi que l'activation de l'éclairage du display.
3. Touched **ALARM SET:** Touche de contrôle et de réglage pour l'alarme de réveil.
4. Touche **CH/+**: Touche d'échange lors de l'utilisation de plusieurs unités d'extérieure. Ainsi que la touche + pour le réglage.
5. Touche **MEM/-**: Touche mémoire à la recherche de valeurs min et max. Ainsi que touche pour le réglage.

6. Touche **DISPLAY SET**: Touche de fonction réglage.
7. Interrupteur **°C / °F**: Pour régler l'affichage de la température en grade Celsius ou grade Fahrenheit.
8. Touche **SENSOR**: Pour de lier l'unité intérieure à l'unité extérieure.
9. Touche **RCC**: Pour activer ou désactiver le récepteur DCF.
10. Touche **RESET**: Pour redémarrer l'unité intérieure en cas d'une (possible) perturbation.
11. Compartiment des piles.

Unité extérieure:



1. LED de contrôle: S'éclaire dès que l'unité extérieure transmet les données de mesures vers l'unité intérieure.
2. Display sur lequel la température et l'humidité est affiché en alternance.
3. Interrupteur **CH 1.2.3**: Pour régler l'unité extérieure sur un autre canal.
4. Touche **RESET**: Pour redémarrer l'unité extérieure en cas d'une (possible) perturbation.
5. Ouverture pour la suspension: Prévu pour suspendre l'unité extérieure au mur.
6. Compartiment des piles.

Alimentation:

Unité intérieure:

Glissez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière vers le bas et placez 2 piles AA 1,5V comme indiqué dans le compartiment des piles. Glissez le couvercle du compartiment des piles à nouveau sur l'unité intérieure.
Maintenant l'unité intérieure va à la recherche de l'unité extérieure pendant 1 minute. Placez donc les piles dans l'unité extérieure endéans la minute.

Unité extérieure:

Glissez le couvercle des piles à l'arrière vers le bas, glissez l'interrupteur CH sur la position '1' et placez 2 piles AA 1,5V comme indiqué dans le compartiment des piles. Glissez le couvercle des piles à nouveau sur l'unité extérieure.

Avertissement pile faible:

Le symbole s'illumine sur le display de l'unité intérieure dès que la pile de l'unité extérieure est presque vide. Remplacez maintenant les piles de l'unité extérieure.

L'unité intérieure n'a pas d'avertissement des piles. Remplacez ici les piles dès que le display ne s'illumine pas bien ou faiblement.

Lier l'unité intérieure / l'unité extérieure:

Automatiquement:

Dès que les piles sont placées dans l'unité intérieure, l'unité d'intérieure va à la recherche d'un signal de l'unité extérieure pendant 1 minute. Au cas où vous avez donc placé les piles dans l'unité extérieure endéans la minute et que ces unités se sont 'trouvées', alors ces unités se lient d'eux même automatiquement et la température que l'unité extérieure transmet s'affiche sur le display des l'unité intérieure.

Manuellement:

Lorsque les unités ne se trouvent pas automatiquement, ou après avoir remplacé les piles, vous pouvez lier (à nouveau) l'unité extérieure à l'unité intérieure comme suit:

1. Appuyez brièvement, avec un objet pointu, sur la touche **RESET** à l'arrière de l'unité intérieure
2. Appuyez brièvement, avec un objet pointu, sur la touche **RESET** à l'arrière de l'unité extérieure
3. Après quelques secondes les unités se seront (re)trouvées

Horloge:

Introduction:

Le WS-2300 a un récepteur DCF incorporé. Ce récepteur réceptionne le signal de l'horloge DCF de Frankfurt. Ce signal veille à ce que l'horloge affiche l'heure très précisément. A condition que le signal est bien réceptionné.

Automatiquement:

L'horloge va à la recherche du signal radio DCF dès que vous placez les piles dans l'unité intérieure pendant ce temps-là le symbole de l'antenne clignote. Après quelques secondes ou minutes le WS-2300 affiche l'heure correcte. Dans des cas extrêmes il se peut que l'heure DCF s'affiche qu'après au moins un jour.

Manuellement:

Au cas ou l'horloge ne réceptionne pas ou mal le signal radio vous pouvez alors régler l'horloge manuellement comme suit:

1. Appuyez 2 secondes sur la touche **DISPLAY SET**, 12Hr ou 24Hr apparaît sur le display
2. Réglez le format de l'heure avec **+/-**, appuyez brièvement sur la touche **DISPLAY SET**
3. Réglez les heures avec **+/-**, appuyez brièvement sur la touche **DISPLAY SET**
4. Réglez les minutes avec **+/-**, appuyez brièvement sur la touche **DISPLAY SET**
5. Réglez les secondes sur 0 avec **+/-**, (comme ça vous pouvez veillez à ce que l'horloge soit parfaitement égale à votre propre horloge), appuyez brièvement sur la touche **DISPLAY SET**
6. Réglez la différence en heures par rapport à l'heure DCF avec **+/-**. Pour une utilisation au Benelux sélectionnez '0', appuyez brièvement sur la touche **DISPLAY SET**

Maintenant l'horloge est réglée manuellement.
Lorsque le récepteur DCF est activé et que le signal est à nouveau bien réceptionné, alors c'est à nouveau le récepteur qui veille à 'affichage de l'horloge.

Activer/désactiver le récepteur DCF:

Vous désactivez le récepteur DCF comme suit afin que seul l'heure et la date que vous avez programmé est affiché:

- Désactiver: appuyez pendant 4 secondes sur la touche RCC à l'arrière de l'unité intérieure afin que le symbole de l'antenne s'éteigne

Vous pouvez réactiver le récepteur comme suit:

- Activer: appuyez brièvement sur la touche RCC à l'arrière de l'unité intérieure afin que le symbole de l'antenne va clignoter

'DST' sur le display.

'DST' ou Daylight Saving Time qui veut dire Heure d'été en Anglais.
'DST' s'allume lorsque l'heure affichée est l'heure d'été.

Alarme:

Régler et activer l'alarme de réveille:

1. Appuyez 2 secondes sur la touche **ALARM SET**
2. Réglez l'heure avec +/- et appuyez brièvement sur la touche **ALARM SET**
3. Réglez les minutes avec +/- et appuyez brièvement sur la touche **ALARM SET**, l'heure de l'alarme est confirmée (et est également immédiatement activée)

Activer / désactiver:

Appuyez 2x brièvement sur la touche ALARM SET. L'alarme de réveille est activée lorsque "" s'illumine; si "" ne s'illumine pas, alors l'alarme est désactivée.

Fonctionnement:

- L'alarme retentira pendant maximum 120 secondes à l'heure programmée.
- Appuyez sur la touche **ALARM SET** pour arrêter le signal d'alarme prématurément ou appuyez sur la touche **SNOOZE/LIGHT** pour activer la fonction sleep; l'alarme de réveille retentira à nouveau après 5 minutes.
- L'alarme est répétée tous les jours.

Affichage de température:

Utilisez l'interrupteur °C / °F à l'arrière de l'unité intérieure pour afficher la température en grades Celsius ou en grades Fahrenheit. (L'unité extérieure peut uniquement afficher la température en °C.)

La température intérieure est affichée derrière le symbole ⌂.
La température extérieure de l'unité extérieure 1 est affichée derrière le symbole [1] .

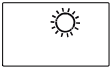
Utilisez la touche CH à l'arrière de l'unité intérieure pour afficher la température de l'unité extérieure 2 ou 3 ou tenez la touche CH enfoncée pendant 2 secondes après quoi tous les canaux sont scannés automatiquement. Appuyez brièvement sur la touche CH pour désactiver ce scanning.
Voir également chapitre 'Extension'.

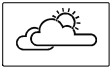
Température max/min:
Appuyez brièvement sur la touche **MEM** pour voir la température maximum mesurée, appuyez à nouveau sur la touche **MEM** pour la température minimum.
Tenez la touche **MEM** enfoncée pendant 3 secondes pour effacer les valeurs MAX et MIN. Les valeurs MAX et Min sont également effacés lorsque vous avez remplacé les piles ou lorsque vous avez appuyé sur le petit bouton **RESET.**

Alarme glace:
Le symbole ❄ sur le display clignote dès que la température extérieure arrive entre +3°C et -2°C.

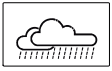
Prévisions météo:

A cause du changement de la pression de l'aire le WS-2300 peut prévoir la météo pour les 12 à 24 heures à venir et affiche cette prévision à l'aide des icônes suivants:


ensoleillé


partiellement nuageux

nuageux


pluvieux

Remarques:
- La précision d'une prévision basée sur la pression de l'aire est de 70% jusqu'à 75%; faites attention qu'aucune garantie ne peut être donnée à l'affichage de la prévision.

Remarques:

- La prévision est basée sur les 12 à 24 heures à venir et ne doit pas afficher la situation actuelle.
- Une prévision ‘Soleil’ dans la nuit signifie un type de temps ouvert.
- Une prévision ‘Pluie’ en hiver, signifie en pratique qu’il neigera.

Extension:

Vous pouvez annoncer jusqu’à 3 unité extérieure sur l’unité intérieure. Vous pouvez alors mesurer la température de 3 endroits différents (par exemple dans votre serre, dans les refuges pour animaux, dans différentes chambre à coucher, ect.). Vous pouvez commander des unités extérieure supplémentaires via internet www.alecto.nl

Annoncer des unités extérieures supplémentaires:

1. Glissez le couvercle des piles à l’arrière de la nouvelle unité extérieure vers le bas et placez 2 piles AA 1,5V comme décrit dans le compartiment des piles.
2. Glissez l’interrupteur canal ‘CH’ juste au dessus des piles à l’arrière de l’unité extérieure sur position 2 ou sur position 3.
3. Glissez le couvercle des piles à nouveau sur l’unité extérieure.
4. Appuyez ensuite quelques fois brièvement sur la touche CH à l’arrière de l’unité intérieure afin que 2 ou 3 s’illumine (selon que avez sélectionné ‘**CH-2**’ ou ‘**CH-3**’ à l’unité extérieure) et appuyez ensuite brièvement sur la touche **SENSOR**.
5. L’unité intérieure va ensuite rechercher l’unité extérieure. Dès que celle-ci est trouvée la température apparaît sur le display de l’unité intérieure.

Reset/ Perturbation du système:

Au cas où le WS-2300 montre une éventuelle perturbation, il peut être utile de faire un reset de l’unité intérieure.

1. Appuyez avec un objet pointu sur le petit bouton reset à l’arrière de l’unité intérieure.
2. Appuyez avec un objet pointu sur le petit bouton reset à l’arrière de l’unité intérieure (pour ceci vous devez enlever le couvercle des piles de l’unité extérieure).

L’unité intérieure et extérieure font faire un reset d’eux même et à nouveau chercher contact entre eux. Après quelque secondes le WS-2300 est à nouveau prêt à l’emploi.

Symbole :

Seul s'allume:	il n'y a pas d'unité extérieure annoncée sur ce canal
clignote:	l'unité intérieure recherche l'unité extérieure
s'illumine en continu:	l'unité intérieure est en contact avec l'unité extérieure

Déclaration de conformité:

Le soussigné, Commaxx, déclare que l'équipement radioélectrique du type Alecto WS-2300 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:
http://DOC.hesdo.com/WS-2300-DOC.pdf

Environnement:

A la fin du cycle de vie de ce produit vous ne pouvez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers, mais vous devez l'apporter dans un point de collecte pour le recyclage d'appareil électrique et électronique.

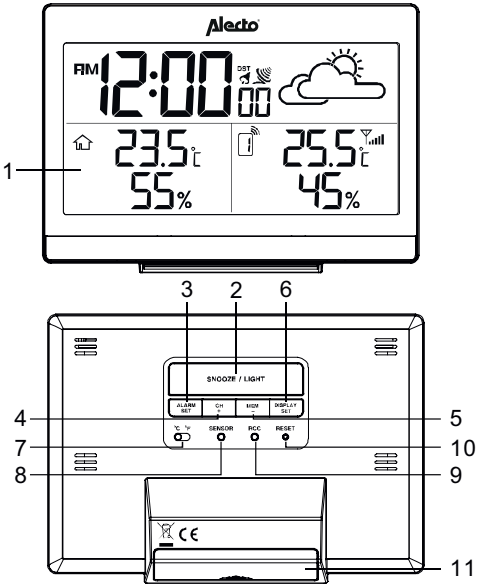
Ne pas jeter des piles usagées mais apportez-les dans votre dépôt local pour Petits Déchets Chimiques (PDC).

Emplacement unité extérieure:

Il est conseillé de ne pas monter l'unité extérieure directement sous la pluie ou la neige. S'il vous plaît chercher un endroit plus couvert.

Oversigt:

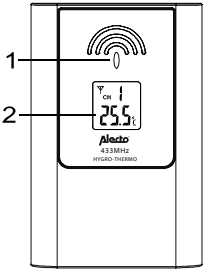
Indendørsenhed:

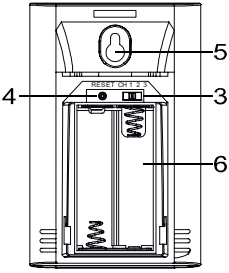


1. Display:
   Viser klokkeslæt, indendørs- og udendørstemperatur og vejrudsigt.
2. Knappen **SNOOZE / LIGHT**:
   Snoozeknap til alarmfunktionen.
   Tænder også displaylyset.
3. Knappen **ALARM SET**:
   Til visning og indstilling af alarm.
4. Knappen **CH/+**:
   Valgknapper til de tilfælde, hvor der anvendes flere udendørsenheder, samt knappen '+' under opsætning.
5. Knappen **MEM/-**:
   Hukommelsesknap til tjek af min. og maks. værdier, samt knappen '-' under opsætning.

6. Knappen **DISPLAY SET**:
   Knap til opsætning af funktioner.
7. Omskifter for **°C / °F**:
   Til skift mellem temperaturvisning i grader Celcius eller grader Fahrenheit på displayet.
8. Knappen **SENSOR**:
   Til parring af indendørsenheden med udendørsenheden.
9. Knappen **RCC**:
   Slår DCF-modtageren til eller fra.
10. Knappen **RESET**:
    Til genstart af indendørsenheden i tilfælde af en (mulig) fejl.
11. Batterirum.

Udendørsenhed:





1. Transmissions-LED: Lyser, når udendørsenheden sender måledata til indendørsenheden.
2. Display, viser skiftevis temperaturen og luftfugtigheden.
3. Omskifter for **CH 1.2.3**:
   Til omstilling af udendørsenheden til en anden kanal.
4. Knappen **RESET**: Til genstart af udendørsenheden i tilfælde af en (mulig) fejl.
5. Ophængsøje: Til ophængning af udendørsenheden på en mur.
6. Batterirum.

Strømforsyning:

Indendørsenhed:

Skub batteridækslet på bagsiden af enheden nedad, og læg 2 stk. batterier af typen AA 1,5 V
i batterirummet iht. markeringerne inde i batterirummet. Skub batteri

dækslet på plads på indendørsenheden.
Indendørsenheden starter nu en 1 minuts søgning efter udendørsenheden. Derfor skal batterierne til udendørsenheden lægges i indenfor det minut.

Udendørsenhed:
Skub batteridækslet på bagsiden af enheden nedad, skub kontakten CH over på positionen '1', og læg 2 AA 1,5 V batterier i ifølge markeringerne i batterirummet. Skub batteridækslet på plads på udendørsenheden.
Advarsel om svagt batteri:
Når batterierne i udendørsenheden er brugt op, lyser symbolet op på displayet på indendørsenheden.
Du bør nu skifte batterierne i udendørsenheden.

Indendørsenheden har ingen batteriadvarsel.
Udskift batterierne i denne enhed, når lysstyrken i displayet dæmpes, eller displayet bliver utydeligt.

Parring af indendørsenheden / udendørsenheden:

Automatisk:
Så snart du lægger batterierne i indendørsenheden, begynder indendørsenheden en 1 minuts søgning efter signalet fra udendørsenheden. Derfor skal du sætte batterierne i udendørsenheden indenfor dette minut, så enhederne kan 'finde' hinanden. Enhederne parres automatisk, og displayet på indendørsenheden viser den temperatur, der sendes fra udendørsenheden.

Manuelt:
Hvis enhederne ikke kan parres automatisk, eller hvis du har skiftet batterierne, kan du parre udendørsenheden med indendørsenheden (igen) som følger:

1. Brug en spids genstand til kortvarigt at trykke knappen **RESET** (nulstil) på bagsiden af indendørsenheden ind
2. Brug en spids genstand til kortvarigt at trykke knappen **RESET** på bagsiden af udendørsenheden ind
3. Enhederne finder hinanden (igen) efter nogle sekunder, og indendørsenheden viser den temperatur, der sendes fra udendørsenheden.

Ur:

Introduktion
WS-2300 er udstyret med en indbygget DCF-modtager, der modtager DCF-tidssignaler fra Frankfurt. Dette signal sikrer,

at uret viser klokkeslættet meget nøjagtigt, forudsat at signalet, der modtages, er stærkt nok.

Automatisk:
Så snart du lægger batterierne i indendørsenheden, vil uret begynde at søge efter DCF-radiosignalet med klokkeslættet, mens antennesymbolet blinker. Efter nogle sekunder eller minutter begynder WS-2300 at vise det korrekte klokkeslæt. I ekstreme tilfælde kan det tage over et døgn, før DCF-tidsangivelsen vises.

Manuelt:
Hvis uret ikke kan modtage radiosignalet, eller hvis det ikke kan modtage det godt nok, kan du indstille uret manuelt som følger:

1. Hold knappen **DISPLAY SET** inde i 2 sekunder, hvorefter 12Hr eller 24Hr vises på displayet
2. Brug knapperne +/- til indstilling af tidsformat, og tryk dernæst kort på knappen **DISPLAY SET**
3. Brug knapperne +/- til indstilling af timetallet, og tryk dernæst kort på knappen **DISPLAY SET**
4. Brug knapperne +/- til indstilling af minuttallet, og tryk dernæst kort på knappen **DISPLAY SET**
5. Brug knapperne +/- til at indstille sekundtallet til 0 (dette tillader uret at køre synkront med dit eget ur), og tryk dernæst kort på knappen **DISPLAY SET**
6. Brug knapperne +/- til indstilling af tidsforskellen i forhold til DCF-tid. Fx til Benelux-landene skal du vælge '0' og dernæst trykke kort på knappen **DISPLAY SET**

Uret er nu indstillet manuelt.
Når DCF-modtageren aktiveres, og der modtages et stærkt signal, vil modtageren overskrive urets display.

Sådan slås DCF-modtageren til/fra:
Du kan slå DCF-modtageren fra på følgende måde, hvis du kun ønsker at få vist klokkeslæt og dato på displayet iht. dine egne indstillinger:

- Slå fra: Hold knappen **RCC** på bagsiden af indendørsenheden inde i 4 sekunder, indtil antennesymbolet forsvinder.

Du kan slå modtageren til igen som følger:

- Slå til: Tryk kort på knappen **RCC** på bagsiden af indendørsenheden, indtil antennesymbolet begynder at blinke

‘DST’ sommertid på displayet.
‘DST’ står for Daylight Saving Time (sommertid).
‘DST’ lyser på displayet, når det viste klokkeslæt er sommertid.

Alarm:

Indstilling og aktivering af alarmen:

1. Hold knappen **ALARM SET** inde i 2 sekunder
2. Brug knapperne +/- til indstilling af timetallet, og tryk dernæst kort på knappen **ALARM SET**
3. Brug knapperne +/- til indstilling af minuttallet, og tryk dernæst kort på knappen **ALARM SET** .
   Alarmtidspunktet er nu gemt (og alarmen er aktiveret)

Slå til/fra:
Tryk kort 2 gange på knappen **ALARM SET**. Når alarmen er aktiveret, vises “” . Hvis “” ikke lyser, er alarmen deaktiveret.

Betjening:

- På det valgte tidspunkt lyder alarmen i op til 120 sekunder.
- Tryk på knappen **ALARM SET** for at afbryde alarmsignalet indenda, eller tryk på knappen **SNOOZE/ LIGHT** for at aktivere snoozefunktionen. Alarmen lyder igen efter 5 minutter.
- Alarmen gentages dagligt.

Temperaturvisning:

Brug kontakten **°C / °F** på bagsiden af indendørsenheden til visning af temperaturen i grader Celsius eller grader Fahrenheit.

Symbolet efterfølges af indendørstemperaturen.
Efter vises værdien fra udendørsenhed 1.

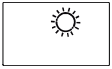
Brug knappen **CH** på bagsiden af indendørsenheden til visning af temperaturen fra udendørsenhed
2 eller 3, eller hold knappen **CH** inde i 2 sekunder for automatisk at bladre gennem alle kanaler. Tryk kort på knappen **CH** for at afbryde søgningen. Se også kapitlet ‘**Udvidelse**’.

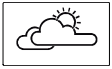
Maks./min. temperatur:
Tryk kort på knappen **MEM** for at få vist den målte maksimumtemperatur, tryk på knappen **MEM** igen for at få vist minimumtemperaturen. Hold knappen **MEM** inde i 3 sekunder for at slette værdierne for MAKS. og MIN. Efter udskiftning af batterierne vil et tryk på knappen **RESET** ligeledes slette værdierne for MAKS. og MIN.

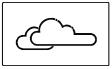
Isvarsling:
Hvis udendørstemperaturen falder til et område mellem +3 °C og -2 °C, vil symbolet ❄ begynde at blinke på displayet.

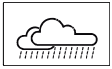
Vejrudsigt:

WS-2200 kan forudsige vejret for de kommende 12 - 24 timer baseret på ændringerne i lufttrykket og viser denne vejrudsigt ved hjælp af følgende ikoner:


Sol


Skyet


Overskyet


Regn

Bemærkninger:
- Nøjagtigheden i vejrudsigten er baseret på et lufttryk i området 70 % til 75 %. Vær opmærksom på, at korrekt visning af vejrudsigt ikke garanteres.
- Vejrudsigten er baseret på de kommende 12 til 24 timer og repræsenterer ikke nødvendigvis de faktiske vejrforhold.
- Symbolet ‘Sol’ vist om natten betyder skyfrit.
- Symbolet ‘Regn’ om vinteren betyder som ofte sne.

Udvidelse:

Du kan registrere op til 3 udendørsenheder til indendørsenheden og få vist temperaturmålinger fra 3 forskellige steder (fx i drivhuset, kæledyrenes opholdssted, forskellige soveværelser osv.). Du kan bestille ekstra udendørsenheder via internettet på www.alecto.nl

Registrering af ekstra udendørsenheder:

1. Skub batteridækslet på bagsiden af den nye udendørsenhed nedad, og læg 2 batterier af typen AA 1,5 V i iht. markeringerne for polaritet inde i batterirummet.
2. Skub kontakten '**CH**', der sidder i batterirummet på bagsiden lige over batterierne i udendørsenheden, over på position 2 eller 3.
3. Skub batteridækslet på plads på udendørsenheden.
4. Tryk nu gentagne gange kort på knappen **CH** på bagsiden af indendørsenheden, indtil 2 eller 3 lyser (afhængigt af, om du har valgt '**CH-2**' eller '**CH-3**' på udendørsenheden). Tryk dernæst kort på knappen **SENSOR**.
5. Indendørsenheden vil nu starte søgningen efter udendørsenheden, og så snart enhederne finder hinanden, vil temperaturen blive vist på displayet i indendørsenheden.

Nulstilling/Systemfejl:

Hvis WS-2300 udviser en mulig fejl, kan det være nødvendigt at nulstille indendørs- og udendørsenheden.

1. Brug en spids genstand til at trykke knappen Reset på bagsiden af indendørsenheden ind.
2. Brug en spids genstand til at trykke knappen Reset på bagsiden af udendørsenheden ind (for at gøre dette skal du kortvarigt fjerne batteridækslet på udendørsenheden).

Indendørs- og udendørsenhederne nulstilles, og en ny parring startes. Efter nogle sekunder kan du fortsætte brugen af WS-2300.

Hvis du stadig ikke har nogen forbindelse eller lyd, bedes du kontakte Alectos kundeservice via internettet på www.alecto.nl

Symbol :

Kun lyser:	Ingen udendørsenhed er registreret på denne kanal.
Blinker:	Indendørsenheden søger efter udendørsenheden.
Lyser konstant:	Indendørsenheden er forbundet til udendørsenheden.

Overensstemmelseserklæring:

Commaxx erklærer hermed, at radioudstyret af typen Alecto WS-2300 er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:
http://DOC.hesdo.com/WS-2300-DOC.pdf

Miljø:

Når dette produkt er slidt op, må det ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald, men skal i stedet bringes til genindvinding på et opsamlingssted for elektrisk og elektronisk affald.

Smid ikke brugte batterier ud med det almindelige husholdningsaffald, men bring dem til et opsamlingssted for brugte batterier.

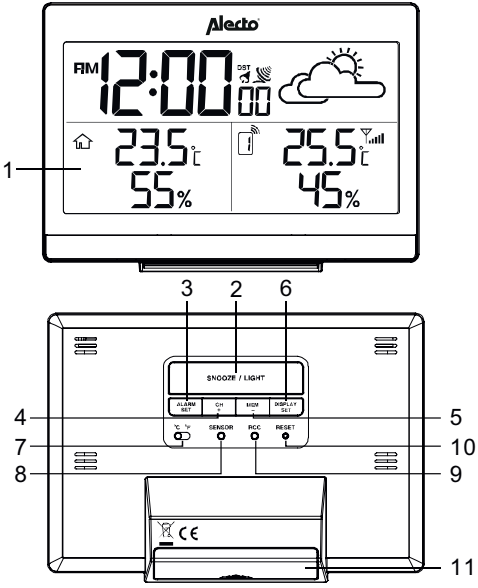
Placering af udendørsenheden:

Det anbefales ikke at placere udendørsenheden i direkte regn eller sne. Find et mere beskyttet sted.

Översikt:

SE

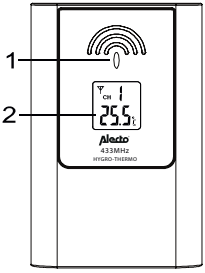
Inomhusenheten:

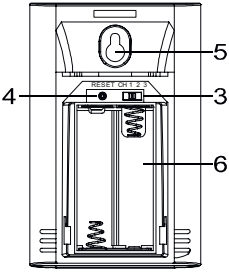


12. Display:
    Visar tiden, inomhus- och utomhustemperaturen samt väderprognosen.
13. Knappen **SNOOZE / LIGHT**:
    Snooze-knapp för alarmfunktionen.
    Slår även på displaybelysningen.
14. Knappen **ALARM SET**:
    För kontroll och inställning av väckarklockan.
15. Knappen **CH/+**:
    Valknapp när flera utomhusenheter används och ”+”-knappen under installationen.
16. Knappen **MEM/-**:
    Minnesknapp när lägsta och högsta värden kontrolleras samt ”-”-knappen under installationen.

17. Knappen **DISPLAY SET**:
    Knapp för funktionsinställning.
18. **°C/°F**-omkopplare:
    För att växla temperaturvisningen mellan Celsius och Fahrenheit.
19. Knappen **SENSOR**:
    För att para ihop inomhusenheten med utomhusenheten.
20. Knappen **RCC**:
    För att slå på eller av DCF-mottagaren.
21. Knappen **RESET**:
    För att starta om inomhusenheten vid (eventuellt) fel.
22. Batterifack.

Utomhusenheten:





1. Monitor-LED: Tänds när utomhusenheten skickar mätdata till inomhusenheten.
2. Display, visar temperatur och luftfuktighet växelvis.
3. **CH 1.2.3**-omkopplare:
   För att ställa in utomhusenheten på en annan kanal.
4. Knappen **RESET**: för att starta om utomhusenheten vid (eventuellt) fel.
5. Upphängningsögla: Möjlighet att hänga utomhusenheten på en vägg.
6. Batterifack.

Strömförsörjning:

Inomhusenheten:

Skjut ned batteriluckan på enhetens baksida och sätt i 2 st AA 1,5V-batterier enligt markeringarna i batterifacket.

Sätt tillbaka batteriluckan på inomhusenheten.
Inomhusenheten startar nu en skanning i en minut för att söka efter utomhusenheten. Därför behöver du sätta i batterierna i utomhusenheten inom den minuten.

Utomhusenheten:
Skjut ned batteriluckan på enhetens baksida, sätt CH-omkopplaren i läge 1 och sätt i 2 st AA 1,5V-batterier enligt markeringarna i batterifacket. Sätt tillbaka batteriluckan på utomhusenheten.

Varning för svagt batteri:
När batterierna i utomhusenheten är urladdade tänds symbolen på inomhusenhetens display.
Byt då ut batterierna i utomhusenheten.

Inomhusenheten avger ingen batterivarning.
Byt ut batterierna i denna enhet när displayen blir otydlig eller svag.

Para ihop inomhus- och utomhusenheten:

Automatiskt:
När du sätter i batterierna i inomhusenheten startar inomhusenheten en skanning i en minut för att söka efter signalen från utomhusenheten. Om du sätter i batterierna i utomhusenheten inom den minuten och enheterna ”hittar” paras de därför ihop automatiskt och inomhusenhetens display visar temperaturen som överförs av utomhusenheten.

Manuellt:
Om enheterna inte kan paras ihop automatiskt, eller när batterierna har bytts ut, kan du para ihop utomhusenheten med inomhusenheten (igen) på det här sättet:

1. använd ett vasst föremål för att trycka på knappen **RESET** på inomhusenhetens baksida
2. använd ett vasst föremål för att trycka på knappen **RESET** på utomhusenhetens baksida
3. enheterna kommer att hitta varandra (igen) efter några sekunder och inomhusenheten kommer att visa temperaturen som överförs av utomhusenheten.

Klocka:

Inledning

WS-2300 har en inbyggd DCF-mottagare som tar emot DCF-tidssignalen från Frankfurt. Denna signal säkerställer att klockan visar tiden mycket exakt, under förutsättning att en tillräckligt stark signal tas emot.

Automatiskt:

När du sätter i batterierna i inomhusenheten börjar klockan att söka efter DCF-radiosignalen för tiden samtidigt som antennsymbolen blinkar. Efter några sekunder eller minuter visar WS-2300 rätt tid. I extrema fall kan det ta över ett dygn innan DCF-tiden visas.

Manuellt:

Om klockan inte kan ta emot radiosignalen eller inte kan ta emot den tillräckligt bra kan du ställa klockan manuellt på följande sätt:

1. håll knappen **DISPLAY SET** intryckt i två sekunder. 12Hr eller 24Hr visas på displayen
2. använd +/- för att ställa in tidsformatet och tryck sedan på knappen **DISPLAY SET**
3. använd +/- för att ställa in timmarna och tryck sedan på knappen **DISPLAY SET**
4. använd +/- för att ställa in minuterna och tryck sedan på knappen **DISPLAY SET**
5. använd +/-för att ställa in sekunderna på 0 (på detta sätt kan du få exakt samma tid som på din egen klocka) och tryck sedan på knappen **DISPLAY SET**
6. använd +/- för att ställa in skillnaden i timmar jämfört med DCF-tiden. Vid användning i t. ex. Sverige väljer du ”0” och trycker sedan på knappen **DISPLAY SET**

Klockan är nu inställd manuellt.

När DCF-mottagaren är aktiverad och en stark signal tas emot skriver mottagaren över klockdisplayen.

Slå på/av DCF-mottagaren:

Du kan stänga av DCF-mottagaren på följande sätt, så att endast tid och datum visas på displayen enligt din programmering:

- stänga av: håll knappen **RCC** på inomhusenhetens baksida intryckt i fyra sekunder tills antennsymbolen försvinner.

Det går att slå på mottagaren igen på följande sätt:

- slå på: håll knappen **RCC** på inomhusenhetens baksida intryckt tills antennsymbolen börjar blinka.

”DST” på displayen.
”DST” står för Daylight Saving Time, dvs. sommartid.
”DST” visas när tiden som visas är sommartid.

Alarm:

Ställa in och aktivera väckarklockan:

1. håll knappen **ALARM SET** intryckt i två sekunder.
2. använd +/- för att ställa in timmarna och tryck sedan på knappen **ALARM SET**
3. använd +/- för att ställa in minuterna och tryck sedan på knappen **ALARM SET**. Alarmtiden är nu sparad (och aktiveras även omedelbart)

Slå på/av:
Tryck på knappen **ALARM SET** två gånger. När väckarklockan är aktiverad visas ””, om ”” inte visas är alarmet inaktiverat.

Användning:

- Vid den inställda tiden ljuder alarmet i upp till 120 sekunder.
- Tryck på knappen **ALARM SET** för att stänga av alarmsignalen i förtid eller tryck på knappen **SNOOZE/LIGHT** för att slå på snooze-funktionen. Väckarklockan ljuder då igen efter fem minuter.
- Alarmet upprepas dagligen.

Temperaturskärm:

Använd **°C/°F**-omkopplaren på baksidan av inomhusenheten för att visa temperaturen i Celsius eller i Fahrenheit.

Symbolen visas efter inomhustemperaturen.
betyder att utomhusenhet 1 visas.

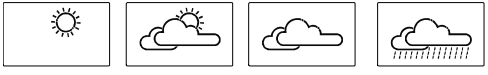
Använd knappen **CH** på inomhusenhetens baksida för att visa temperaturen från utomhusenhet 2 eller 3 eller håll in **CH** i två sekunder för att automatiskt börja bläddra genom alla kanaler. Tryck på **CH**-knappen för att stoppa denna skanning.
Se även kapitlet ”**Utökning**”.

Högsta/lägsta temperatur:
Tryck på knappen **MEM** för att kontrollera den högsta uppmätta temperaturen. Tryck på knappen **MEM** igen för den lägsta temperaturen. Håll knappen **MEM** intryckt i tre sekunder för att radera MAX- och MIN-värdena MAX- och MIN-värdena raderas även när batterierna byts eller när knappen **RESET** trycks in.

Islarm:
När utomhustemperaturen faller inom intervallet +3 °C och -2 °C börjar symbolen ❄ att blinka på displayen.

Väderprognos:

WS-2200 kan förutspå vädret för de närmaste 12 till 24 timmarna baserat på förändringarna i lufttrycket och visar denna prognos med hjälp av följande ikoner:



Klart *halvklart* *molnigt* *regn*

Anmärkningar:
- exaktheten för en väderprognos baserad på lufttrycket är 70 % till 75 % – tänk på att en korrekt väderprognos kan inte garanteras.
- väderprognosen baseras på de kommande 12 till 24 timmarna och representerar inte nödvändigtvis den faktiska vädersituationen.
- prognosen ”klart” under kvällen och natten betyder klart väder.
- prognosen ”regn” betyder ofta snö vintertid.

Utökning:

Det går att registrera upp till tre utomhusenheter till inomhusenheten för att få temperaturen uppmätt på tre olika platser (t.ex. i växthus, husdjursrum, olika sovrum, etc.). Du kan beställa fler utomhusenheter via internet på www.alecto.nl

Registrera fler utomhusenheter:

1. skjut ned batteriluckan på den nya utomhusenhetens baksida och sätt i 2 st AA 1,5V-batterier enligt markeringarna i batterifacket.
2. skjut kanalomkopplaren ”**CH**” till läge 2 eller läge 3. Den finns precis ovanför batterierna på utomhusenhetens baksida.
3. sätt tillbaka batteriluckan på utomhusenheten.
4. tryck på **CH** inomhusenhetens baksida flera gånger tills 2 eller 3 visas (beroende på om du har valt ”**CH-2**” eller ”**CH-3**” på utomhusenheten) och tryck sedan på knappen **SENSOR**.
5. inomhusenheten börjar då söka efter utomhusenheten och så fort enheterna hittar varandra visas temperaturen på inomhusenhetens display.

Återställning/systemfel:

Om WS-2300 visar ett möjligt fel kan du behöva återställa inomhus- och utomhusenheten.

1. använd ett vasst föremål för att trycka på återställningsknappen (RESET) på inomhusenhetens baksida.
2. använd ett vasst föremål för att trycka på återställningsknappen (RESET) på utomhusenhetens baksida (för att göra detta behöver du ta bort batteriluckan från utomhusenheten).

Inomhus- och utomhusenheterna återställs och en ny parningsskanning startar. Efter några sekunder kan du fortsätta använda WS-2300.

Om du fortfarande inte har någon anslutning eller något ljud är du välkommen att kontakta Alectos kundtjänst via www.alecto.nl

Symbolen :

Endast visas:	ingen utomhusenhet är registrerad på den här kanalen.
blinkar:	inomhusenheten söker efter utomhusenheten.
visas hela tiden:	inomhusenheten är ansluten till utomhusenheten

Försäkran om överensstämmelse:

Härmed deklarerar Commaxx att radioutrustningen av typ Alecto WS-2300 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten gällande EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress:
http://DOC.hesdo.com/WS-2300-DOC.pdf

Miljön:

Vid slutet av sin livslängd ska denna produkt inte slängas som vanligt hushållsavfall, utan den måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Släng inte förbrukade batterier. Ta dem till en batteriholk eller annan insamling av batterier.

Utomhusenhetens placering:

Vi rekommenderar att utomhusenheten inte monteras på en plats där den utsätts för regn eller snö. Placera den på en mer skyddad plats.

Specifications:

Indoor unit:

measurement range:	-40°C ~ 70°C (-40°F ~ 158°F)
recommended operating temperature:	0°C ~ 45°C (32°F ~ 113°F)
resolution:	0.1°C / 0.1°F
DCF receiver:	DCF-77
power supply:	2x 1.5V battery, size AA
battery lifespan:	1 year
dimensions:	140(W)x100(H)x47(D)mm
weight:	213g (batt incl.)

amount of outdoor units to register: max 3

Outdoor unit:

measurement range:	-40°C ~ 70°C (-40°F ~ 158°F)
recommended operating temperature:	-20°C ~ 55°C (-4°F ~ 131°F)
resolution:	0,1°C / 0,1°F
power supply:	2x 1,5V battery, size AA (*)
battery lifespan:	1 year
dimensions:	65(W)x100(H)x35(D)mm
weight:	75g (batt incl.)

*: for long-term use at temperatures below 0°C, we recommend using Lithium batteries which you can order via the Alecto customer service at phone number 073 6411 355 (Netherlands) or 03 238 5666 (Belgium) or via the internet at www.alecto.nl.

Radio:

transmission frequency:	433MHz
Maximum Power :	< 0 dBm
channels:	3
reception interval:	60-64sec.
range:	up to 50m

Alecto

Service Help

WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG, Kerkrade
The Netherlands

V1.5